

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen
<b>Band:</b>	39 (1968)
<b>Heft:</b>	6: "Im Spiegel gesehen" : Antworten auf eine Umfrage
<b>Rubrik:</b>	Beratungs- und Vermittlungsstelle des Vereins für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen (VSA)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

B. Pedrett, Oberuzwil. An seiner Stelle wurde Herr Rechsteiner, Platanenhof, Oberuzwil, gewählt. Die übrigen Mitglieder: W. Hörler als Präsident, Frau Kunz, E. Stebler und J. Ramsauer wurden in ihrem Amt bestätigt.

Im Jahresprogramm 1968 ist wieder eine Mitarbeitertagung auf Wartensee vorgesehen. Es hat sich erwiesen, dass solche Tagungen für Angestellte wie für Heimleiter immer sehr segensreich sich auswirken. Im besonderen wurde die Tagung 1967 für Heimleiter mit ihren Kommissionen als sehr wertvoll empfunden. Es schälte sich deutlich heraus, dass auf beiden Seiten Können, Wissen und Einsatzbereitschaft vorhanden sein müssen, um ein reibungsloses und erspriessliches Zusammenarbeiten zu gewährleisten.

Im Anschluss an die Hauptversammlung ging's ins Freie. Herr Bürgi orientierte uns, wie es zum Kauf der «Absägete» kam und wie sich die heutige Situation stellt. Einmütig hörte man nur ein Lob und beglückwünschte den VSA zu diesem Geschäft. Das Ehepaar Knittel, welches dem VSA die Liegenschaft zu einem Vorzugspreis überliess, hat noch Wohnrecht in der «Absägete» solange es ihr Gesundheitszustand erlaubt. Unser Besuch hat sie sichtbar erfreut.

Unser offizielles Programm war mit dieser Besichtigung und Orientierung zu Ende. In Zukunft wird uns diese Gegend ja noch öfters beschäftigen, und wir sind froh, uns konkrete Vorstellungen machen zu können.

Ra.

## Vorsorge für die Alten

Aus der Ansprache von Landammann Langenauer an der Landsgemeinde in Trogen 1968

Schon in wenigen Wochen werden die eidgenössischen Räte mit der Prüfung der 7. Revision der AHV beginnen. Es ist zu erwarten, dass die Renten kräftig gehoben werden. Andererseits muss aber auch mit einer Beitragserhöhung gerechnet werden. Die noch im Erwerbsleben stehenden jüngeren Mitbürgerinnen und Mitbürger werden also noch mehr als bisher für unsere Betagten, aber auch für Witwen, Waisen und Invalide leisten. Ausserrhoden ist an der Entwicklung der AHV in hohem Masse interessiert, stehen doch 15,9 Prozent unserer Bevölkerung im Alter von 65 und mehr Jahren. Der nach uns folgende Kanton weist nur noch 12,2 Prozent oder rund ein Viertel weniger auf. Es gibt sogar Kantone, deren Zahl von Rentenberechtigten nicht einmal die Hälfte unseres Anteils ausmacht. Wir wollen daher dankbar anerkennen, dass dieses Versicherungswerk unserem Kanton und seiner Bevölkerung in hervorragender Weise zugute kommt. Es gilt aber, sich nicht nur der rein finanziellen Besserstellung unserer Betagten anzunehmen. Alle Anstrengungen zum Wohle dieser Leute sind zu begrüssen. Wir nennen nur zwei Beispiele. Der Gemeinde Herisau gebührt Dank für den Entschluss zum Bau eines modernen Altersheimes, wie auch den acht Gemeinden des Vorderlandes für die Bereitstellung eines Pflegeheimes für Chronischkranke. Daneben kann aber jeder einzelne von uns mithelfen, das Los unserer Betagten aufzuhellen; sei es auch nur mit einer kleinen Handreichung oder mit einem freundlichen Gruss.

## Beratungs- und Vermittlungsstelle des Vereins für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen (VSA)

### Stellenanzeiger

der Beratungs- und Vermittlungsstelle des VSA

Wiesenstr. 2, 8008 Zürich, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck 80 - 28118.

Sprechstunden der Stellenvermittlung Montag-, Dienstag-, Donnerstag-, Freitagnachmittag; Mittwochnachmittag und Samstagmorgen nur nach Vereinbarung.

#### Vermittlungsgebühr:

Arbeitgeber: 8 % eines Brutto-Monatslohnes

Arbeitnehmer: Einschreibegebühr Fr. 5.—. (Keine Vermittlungsgebühr.)

Inserate sind ausschliesslich an das Sekretariat zu richten. Inseratenannahmeschluss am 2. des laufenden Monats.

**Sekretariat und Vermittlungsstelle  
sind vom 6. bis und mit 17. Juli  
und vom 23. bis und mit 30. Juli 1968  
wegen Ferien geschlossen**

### Offene Stellen

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

#### Es werden gesucht:

NW = Nord-Nordwest- und Westschweiz: Aargau, Baselland/Basel, Bern, Genève

I/5172-NW von Heimschule für cerebralgelähmte Kinder in Aarau auf Wintersemester 1968 **Beschäftigungstherapeutin**.

I/5173-NW Kleines modernes Schulheim für cerebralgelähmte Kinder in Kantonshauptstadt des Mittellandes übernimmt Ausbildungskosten zur Heilgymnastin-Logopädin.

5174-NW von heilpädagogischer Sonderschule (Tageschule) Olten **Heilpädagoge(in)**.

I/5175-NW von Erziehungsheim für Mädchen «Wartheim», Muri bei Bern, **prot. Hausmutter** für die Leitung eines Heims mit 20 Mädchen im Alter von 4 bis 15 Jahren.

5176-NW von Mütter- und Säuglingsheim in Thun **Hausbeamtin** oder **Tochter** mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen als Mitarbeiterin der Heimleiterin. Eintritt nach Uebereinkunft.

I/5177-NW für die Leitung eines neu zu eröffnenden Heims für 8—10 Mädchen im Alter von 15 bis 20 Jahren in Basel **initiative prot. Hausmutter**.

5178-NW von kleinerem Wohnheim (5—8 ältere Personen) in Aarau **Hausmutter** gesetzter Alters.

- 5179-NW von Rekonvaleszentenheim in Bern **stellvertretende Heimleiterin**.  
 5180-NW von Diakonissenklinik Salem, Bern, **Hausbeamtin**.  
 5181-NW von Säuglingsheim in Biel junge **Hausbeamtin, Kinderpflegerin** und **Tochter** mit guten Kochkenntnissen.  
 I/5182-NW von Mütter- und Kinderheim in Lausen per sofort **dipl. Wochen-Säuglings- und Kinderschwester** zur selbständigen Führung der Säuglings- und Klein-kinderabteilung und Anleiten der jungen Mütter.  
 5183-NW von Töchter-Institut in Neuchâtel Hauswirtschaftlerin, Hausbeamtin oder **Hauswirtschaftslehrerin** mit der Befähigung, Töchter im Kochen anzuleiten und in diesem Fach auch Theorieunterricht zu erteilen. Sehr gute Französischkenntnisse unerlässlich.  
 I/5184-NW von Schulheim für Blinde und Seh-schwache in Zollikofen per 1. Oktober zur selbständigen Führung einer gemischten Gruppe von seh-behinderten Kindern (6—11jährige) **drei Heimerzieherinnen**.  
 I/5185-NW von kant. Erziehungsheim zur Hoffnung, Riehen, **Gruppenleiterin/Erzieherin** für eine Mädchengruppe in eigenem Pavillon und **Gruppenleiterin-Erzieherin** für eine Knabengruppe. Erfahrung in der Betreuung geistig gebrechlicher Kinder erwünscht. Auf Herbst 1968 **Kindergärtnerin** (evtl. extern).  
 I/5186-NW von ref. Kinderheim in Brugg **Erzieherin oder Heimgehilfin** für eine Gruppe von Kindergarten- und Schulkindern, mit Befähigung, Praktikantinnen anzuleiten. Auf Herbst Vorpraktikantin oder Praktikantin. Ferner zum Eintritt nach Vereinbarung **Kinderschwester**.  
 I/5187-NW von Baselbieter Chinderhus, Langenbruck, **Erzieherin oder Kindergärtnerin** für die 3- bis 6-jährigen und **dipl. Kinder- oder Säuglingschwester** für die Kleinen bis 3 Jahre. Ferner Ferienvertretung für mindestens 6—8 Wochen für die Heimleiterin.  
 5188-NW von Mädchenerziehungsheim bei Aarau per sofort oder nach Vereinbarung **Erzieherin und Vorpraktikantin**.  
 I/5189-NW von Psychiatr. Klinik und Universitätsklinik Basel **Erzieherin** zur Betreuung einer Patientengruppe mit schwer geistesschwachen Kindern und Jugendlichen.  
 5190-NW von Töchterheim in Bern **Vorpraktikantin** oder **Praktikantin** vor Heimerzieherinnen- oder Hausbeamtinnenausbildung.  
 5191-NW von Erziehungs- und Schulheim für geistig behinderte Kinder in Burgdorf **Gruppenleiterin** für Mädchengruppe. Eintritt Mitte August. Ferner ausgebildeter, lediger **Erzieher** für die grossen Knaben, evtl. auch tüchtige Gruppenleiterin für diese Gruppe. Ferner **Hausangestellte** um überall zu helfen, Ab lösen, Nähstube usw.  
 5192-NW von Cité Radieuse in Echichens, Heim für cerebralgelähmte Kinder und Jugendliche, **Werkstätte-Chef**.  
 5193-NW von Kinderheim in Zweisimmen **Praktikantin**, wenn möglich mit etwas Büropflege.  
 I/5194-NW von Taubstummenheim für Kinder in Genf per 1. September **Erzieherin-Gruppenleiterin** (evtl. **Kindergärtnerin**). Gute Arbeitsbedingungen.  
 I/5195-NW von Pflegeheim Sennhof in Vordemwald bei Zofingen dringend **Krankenschwester**, Psychiatriegeschwester, Alterspflegerin zur selbständigen Führung einer Krankenabteilung. Ferner Tochter oder Frau mit Kochkenntnissen als **Hilfsköchin**.  
 5196-NW von neuem Pflegeheim in der Stadt Bern **1—2 Alterspflegerinnen**.  
 5197-NW von Krankenhaus in Brig **1—2 Schwestern-hilfen**.  
 5198-NW von Privat-Kranken- und Altersheim Alpen-blick, Muri bei Bern, zuverlässige, freundliche **Pflegerin**.  
 I/5199-NW von evang., neuzeitlich eingerichtetem Altersheim (25 Insassen) in Basel **Tochter**, die fähig ist, die Küche selbständig zu führen.  
 5200-NW von ref. Heimstätte auf dem Leuenberg ob Hölstein **Tochter** für allgemeine Hausarbeiten, Zimmerdienst, Küche und Mithilfe im Service.  
 5201-NW von Erziehungsheim im Kanton Aargau **Köchin** oder **Tochter** mit guten Kochkenntnissen.
- I = Innerschweiz, Luzern, Zug, Obwalden**
- 5022-I für die Waldschule «Horbach» auf dem Zugerberg, Sonderschule für normalbegabte, verhaltensgestörte Kinder im Alter von 7 bis 14 Jahren, heilpädagogisch ausgebildeten **Lehrer** für selbständige und entwicklungsfähige Stelle. Mithilfe der Ehefrau erwünscht, aber nicht Bedingung. Eigenes neues Wohnhaus.  
 I/5023-I von heilpädagogischer Sonderschule (Tages-schule) in Alpnach-Dorf per August **Lehrerin oder Lehrer**.  
 I/5024-I von Internationalem Knabeninstitut Montana, Zugerberg, **Mitarbeiterin** mit Krankenpflegekenntnissen und evtl. kaufm. Ausbildung. Ferner **Weiss-näherin** mit etwas Italienischkenntnissen für Flicken und Neuanfertigungen. Eintritt sofort oder nach Ver-einbarung.
- ZH, SH, GL = Zürich Stadt und Kanton, Schaffhausen und Glarus**
- I/5140-ZH von Stiftung Schloss Regensberg **Lehrkraft** für die Abschlussklasse mit max. 12 Knaben und Mädchen. Wohnung steht zur Verfügung.  
 I/5141-ZH für den Kinderpsychiatrischen Dienst des Jugendsekretariates des Bezirk Hinwil in Rüti **Mitarbeiterin** als Leiterin der Zweigstelle. Selbständige Durchführung von Tests, Elternberatung, Therapien, Zusammenarbeit mit Kinderpsychiater und Poliklinik.  
 I/5142-ZH für die Leitung des reformierten Lehrlings-heims «Eidmatt», Zürich, **Heimeltern** (40 Burschen).  
 I/5143-ZH für die Leitung eines nach heilpädagogischen Gesichtspunkten betriebenen Heimes für vor-schulpflichtige, nichtangepasste, normal begabte Kinder, Elisabethenheim in Schönenberg ob Wädens-wil, **Heimleiterin** mit entsprechender Ausbildung und Erfahrung (Schule für Soziale Arbeit, HPS oder gleichwertige Ausbildung).  
 I/5144-ZH für die Leitung des Waisenhauses Entlis-berg in Zürich **Waiseneltern** (30 Plätze für Knaben und Mädchen im Alter von 4 bis 20 Jahren, Familiengruppensystem) mit Erfahrungen in leitender Stellung, Befähigung zur Führung von Mitarbeitern, Selbständigkeit.  
 I/5145-ZH für die Leitung eines neu zu eröffnenden reformierten Altersheims für 80—90 Pensionäre in Zürich-Wollishofen **Heimleiter-Ehepaar** per Ende 1969/Anfang 1970. Die künftigen Heimleiter sollten bereits vor Eröffnung des Heims zur Mitberatung bei Ausbau und Einrichtung des Hauses beigezogen werden können.  
 5146-ZH von Altersheim Neumünster, Zürich, **Haus-beamtin oder Mitarbeiterin** mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen als **Gehilfin der Hausmut-ter**. Ferner **Tochter** für allgemeine Hausarbeiten.  
 5147-SH von Altersheim Schönbühl, Schaffhausen, **Hausbeamtin oder Tochter** mit guten hauswirtschaftlichen Kenntnissen als **Mitarbeiterin** der Hausmutter.  
 I/5148-GL von Sanatorium Braunwald GL, gut einge-richtetes Haus mit 70 Patienten und 35 Angestellten, **Hausbeamtin** für die Leitung des hauswirtschaftli-chen Betriebes und Ueberwachung der Küche.  
 I/5149-ZH von Beobachtungs- und Erholungsheim für vorschulpflichtige Kinder in Schönenberg ZH **Kin-dergärtnerin oder Erzieherin** mit heilpädagogischer Ausbildung und Erfahrung. **Zwei Gehilfinnen, zwei Hausegehilfinnen und Köchin** oder **Tochter** mit sehr guten Kochkenntnissen.  
 5150-ZH von Waisenhaus der Stadt Winterthur **Grup-penleiterin/Erzieherin** per Anfang oder Mitte Sep-tember für eine Gruppe von 10 Mädchen.

- I/5151-ZH von Landheim Brüttisellen per sofort oder nach Vereinbarung reformierten **Gruppenleiter** oder **Erzieher-Praktikant**.
- 5152-ZH von Waisenhaus Sonnenberg, Zürich, tüchtige **Erzieherin-Gruppenleiterin** für die grösseren Knaben (Mittelstufe bis Lehrlinge). Eintritt 1. August oder nach Vereinbarung.
- 5153-ZH von Erziehungsheim Friedheim, Bubikon, auf Mitte August **Erzieherin** für die mittleren Knaben. Ferner **Lehrkraft** für die Unterstufe (1.—4. Klasse).
- 5154-ZH von Pestalozziheim Pfäffikon auf anfangs August **Handarbeitslehrerin**. Ferner **Erzieherin/Gruppenleiterin** und **Praktikantin** sowie **Erzieher**.
- 5155-ZH von städt. Mädchenheim Riesbach in Zürich, Beobachtungsheim für 18 schulentlassene Mädchen, gut ausgebildete **Gruppenleiterin/Erzieherin** und **Gruppenleiterin-Ablöserin**.
- 5156-ZH von Erziehungsheim im Kanton Zürich lediger, sportlicher, selbständiger **Erzieher** (evtl. tüchtige und erfahrene **Erzieherin**).
- 5157-ZH von Jugendheim Freienstein auf Herbst **Gruppenleiterin** für eine Knabengruppe (10 Knaben im Schulalter) und **Praktikantin**.
- I/5158-SH von Pestalozziheim, Sonderschulheim des Kantons Schaffhausen, **zwei Gruppenleiterinnen-Erzieherinnen** und **Heimgehilfin** evtl. **Praktikantin** für Gruppen von 8 bis 12 schwachbegabten, schulpflichtigen Kindern. Eintritte nach Vereinbarung.
- I/5159-ZH von Wohn- und Arbeitsheim, Heim zur Platte, Bubikon, für schwachbegabte, schulentlassene Töchter und Burschen zur Anlehre und Beschäftigung **Mitarbeiterin** zur praktischen Anleitung der Mädchen im Schniedern, Weissnähen und Hausaltarbeiten.
- 5160-ZH von Kinderkrippe in Zürich per sofort oder nach Vereinbarung **Höcktante** mit Krippenlehrjahr, die Lehrtöchter anleiten kann. Schweizerin bevorzugt.
- 5161-SH von Kinderheim in Löhningen **Kindergärtnerin oder Erzieherin** zum sofortigen Eintritt. Ferner **Tochter** mit Krippenlehrjahr.
- 5162-ZH von Töchterheim in Schaffhausen **Heimerzieherin mit Ausbildung und einigen Jahren Praxis** als **Mitarbeiterin** der Heimleiterin. Ferner **Vorpraktikantin** oder Praktikantin vor Heimerzieherinausbildung oder Hausbeamtnenausbildung.
- I/5163-ZH von Zürcher Heilstätte Wald, Faltigberg, für neu geschaffenen Posten qualifizierte **Verwaltungs-Sekretärin** für vielseitiges Arbeitsgebiet mit Verantwortung.
- I/5164-ZH von privatem psychiatrischem Krankenhaus Schlössli in Oetwil a. S. per sofort oder nach Ueberenkunft **kaufmännische Mitarbeiterin** mit KV-Abschluss oder gleichwertiger Ausbildung und mit Praxis als **rechte Hand** des Verwalters.
- I/5165-ZH von Kinderheim Bühl, Wädenswil, Heim für geistig behinderte Kinder, zum Eintritt auf 1. August oder nach Vereinbarung, **Sekretärin** für alle Büroarbeiten (ausgenommen Buchhaltung).
- 5166-ZH von Erziehungsheim für schwererziehbare Knaben und Jugendliche im Kanton Zürich frohe, aufgeschlossene **Mitarbeiterin** für Empfang, Telefon, Post und Vervielfältigungsarbeiten usw. Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung.
- I/5167-ZH von modern eingerichtetem Altersheim Adliswil zum Eintritt nach Ueberenkunft **diplomierte Krankenschwester** als **Stellvertreterin** der Oberschwester und **zwei Hilfsschwestern**. Ferner **Hausangestellte**, 5-Tage-Woche.
- 5168-ZH von jüdischem Pflegeheim in Zürich **diplomierte Schwester** oder Chronischkrankenpflegerin.
- 5169-ZH von neu zu eröffnendem Altersheim in Zürich auf Oktober 1968 diplomierte **Schwester oder Alterspflegerin**. Ferner **Hilfen** für den Hausdienst.
- 5170-ZH von städtischem Altersheim in Zürich auf 1. August oder früher gut ausgebildete **Schwester oder Alterspflegerin** als Stellvertreterin der diplomierten Schwester. Ferner **Hilfsköchin**, **Küchenhilfe** und **Haushalthilfe** per sofort oder nach Vereinbarung.
- 5171-ZH von Pflegeheim in Küsnacht auf September **Schwesternhilfe**. Ferner Ablösung für die Nachtwache (2—3 Nachtwachen pro Woche).
- 5172-ZH von Diakoniehaus Erlenhof, Zürich, per sofort oder nach Vereinbarung tüchtige **Schwesternhilfe**.
- I/5173-ZH von Schweiz. Pflegerinnenschule mit Krankenhaus in Zürich per sofort oder nach Vereinbarung **Köchin** neben Chef.
- I/5174-ZH von kleinem Ferien- und Erholungsheim (max. 20 Personen) in Schönenberg ZH zum Eintritt auf 1. August oder nach Vereinbarung zuverlässige **Frau oder Tochter** mit guten Kochkenntnissen.
- 5175-ZH von Krankenhaus in Zürich selbständige, ausgebildete **Diätassistentin**. Ferner **Weissnäherin**.
- 5176-ZH von Altersheim in Zürich **Hausangestellte** für sämtliche Hausarbeiten.
- 5177-ZH von städtischem Altersheim in Erlenbach **Köchin oder Tochter** mit guten Kochkenntnissen.
- 5178-ZH von kleinem Bürgerheim in Schönenberg ZH junge **Tochter** zur Mithilfe im Privathaushalt der Heimeltern und zur Betreuung von 3 Kindern im Alter von 4 bis 6 Jahren.
- 5179-ZH von Alterswohnheim Dübendorf **Haushaltshilfen** für Lingerie, Küche, Zimmer und Mithilfe im Pflegedienst.
- 5180-ZH von Kinderkrippe Männedorf (18 Kinder) per 15. September oder früher **Tochter** mit guten Kochkenntnissen und zur Mithilfe im Haushalt und bei der Kinderbetreuung. (Sollte hauswirtschaftliche Fortbildungsschule absolviert haben und vor allem die Küche möglichst selbständig besorgen können.)
- 5181-ZH von Jugendheim in Zürich **Haushalthilfe** per sofort oder nach Vereinbarung.

**O = Ostschweiz, Appenzell, St. Gallen, Graubünden, Thurgau**

- I/5101-O von Heim für seelenpflegebedürftige Kinder und Jugendliche (45 Personen) **Heilpädagoge** für Gruppenführung und Unterricht und **Heilpädagogin** für Gruppenführung. Ferner **Kinder- oder Krankenschwester** und selbständige **Lingere**.
- 5102-O von Mütterferienheim bei St. Moritz der Pro Juventute **Heimleiterin** mit pädagogischer und psychologischer Schulung und Begabung, Kontaktfähigkeit und Einfühlungsvermögen.
- I/5103-O für die Leitung eines stadtzürcherischen Erholungsheims für vorschulpflichtige Kinder (44 Plätze) in Gais AR qualifizierte, erfahrene **Heimleiterin** mit Geschick im Umgang mit den Kindern, Befähigung zur Führung von Mitarbeiterinnen, Erfahrung in leitender Stellung.
- 5104-O von Altersheim in Rorschach **Stellvertreterin für die Heimleiterin** für die Ferien (22. Juli bis 7. August).
- I/5105-O von Bezirkskrankenhaus Herisau **Hausbeamtin** für die Leitung des hauswirtschaftlichen Dienstes, Betreuung des Hauspersonals, Warenkontrolle, Einkauf usw.
- 5106-O von Privatschule Hof Oberkirch, Kaltbrunn, tüchtige **Hausbeamtin**, die auch Freude hätte, bei der Betreuung der jüngeren Schüler eingesetzt zu werden.
- I/5107-O von Kinderpsychiatrischem Dienst St. Gallen auf Mitte August oder später **Erzieherin (Gruppenleiterin)** als Mitarbeiterin in der Beobachtungsstation.
- I/5108-O von Evang. Erziehungsheim Langhalde, Abtwil bei St. Gallen, ausgebildete, dipl. **Erzieherin-Gruppenleiterin** für die 10- bis 15jährigen Mädchen. Ferner **Praktikantin** per 1. August.
- 5109-O von Erziehungsheim für Jugendliche in Uzwil **Erzieher**.
- 5110-O von Mädchenheim Wienerberg, St. Gallen, zwei gut ausgebildete **Heimerzieherinnen** mit langjähriger Praxis und Erfahrung im Umgang mit schulentlassenen Mädchen.
- 5111-O von Lukashaus, Grabs, **Logopädin** oder Erzieherin, die sich für diese Ausbildung interessiert.

5112-O von Sonderschulheim Plankis, Chur, **Erzieherin-Gruppenleiterin** evtl. **Kindergärtnerin** für sehr selbständige Gruppenführung. HPS-Ausbildung oder Werkseminar erwünscht (Handarbeitsunterricht, Vorschulunterricht).

I/5113-O von psychiatrischer und heilpädagogischer Beobachtungsstation Sonnenhof, Ganterschwil, auf anfangs Juli oder später **Gruppenleiterin** zu einer gemischten Gruppe von 3- bis 15jährigen Kindern. Weiterbildungsmöglichkeit im Team mit Kinderpsychiater und Heimerzieher. Ferner zur Unterstützung und Ablösung des Gruppenleiters zu einer Knabengruppe von 8-4- bis 15jährigen Knaben **Hilfserzieherin** mit hauswirtschaftlichen Kenntnissen.

I/5114-O von Mädchenheim Waldburg, St. Gallen, per 1. Juli evtl. später reifere **Mitarbeiterinnen** für den Wäschereibetrieb. (Können gut angelernt werden.)

5115-O von Erziehungsheim Masans, Chur, **Heimerzieherin** oder **Tochter** mit erzieherischen Interessen und Fähigkeiten für die Betreuung einer Knabengruppe (12- bis 15jährige), **Gruppenleiterin** und **Erzieherin-Ablöserin** für die schulpflichtigen Mädchen.

I/5116-O von Heim mit Sonderschule für praktisch bildungsfähige Kinder in Weinfelden **Heimgelhilfinnen** (nicht unter 20 Jahren), womöglich mit Ausbildung oder praktischer Erfahrung. Heilpädag. Kenntnisse erwünscht.

5117-O von Töchterheim in Walzenhausen **Mitarbeiterin** für Teilzeitarbeit, 3-4 Tage pro Woche. Gewünscht wird Person nicht unter 30 Jahren.

5118-O von Privatkinderheim mit Sonderschule «Schwalbennest», Hosenruck TG, **Heimerzieherin oder Kindergärtnerin**.

I/5119-O von Kinderdorf Pestalozzi, Trogen, **Schreiner als Mitarbeiter** des technischen Dienstes.

5120-O von Ostschweiz. Evang. Heimstätten Wartensee, Rorschacherberg, **Praktikantin** (evtl. Vorpraktikantin vor Hausbeamtenausbildung), die Gelegenheit hätte, sich in alle Sparten eines Grosshaushaltes einzuarbeiten.

5121-O von Bergschule Avrona, Tarasp, Internatschule im Engadin, **Praktikanten** und **Praktikantinnen**, die Gelegenheit hätten, sich in alle Gebiete einer Heimschule einzuarbeiten. Gelegenheit für künstlerische Betätigung und Werken.

5122-O von Bürgerheim Altstätten SG selbständige **Heimpflegerin** als Stütze und Stellvertreterin der Hausmutter. Ferner **Tochter** oder **Frau** mit guten Kochkenntnissen.

I/5123-O von Erziehungsheim Langhalde, Abtwil bei St. Gallen, **qualifizierte, frohgemute Köchin** eventuell auch Mitarbeiterin ohne entsprechende fachliche Ausbildung, die Interesse hätte, sich in neuzeitlicher Ernährung anleiten zu lassen.

5124-O von Bürgerheim Spycher **Hausangestellte** für allgemeine Hausarbeiten.

5125-O von Bürgerheim Sennwald SG **Tochter** zur Mithilfe im Haushalt.

I/5126-O von Stadtzürch. Kinderheim «Rosenhügel», Urnäsch, per sofort oder nach Vereinbarung **Heimgelhilfin** für die Betreuung von Buben und Mädchen (geistigbehinderte Kinder) ausserhalb Schule und Kindergarten.

## Stellengesuche

Die mit /I bezeichneten Stellengesuche sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

### Es suchen Stellen:

#### A Lehrer(innen), Werklehrer(innen), Psychologen(innen), Werkmeister

6327 Junge deutsche **Primarlehrerin** sucht per sofort Stelle an Internats-, Privat- oder Heimschule in Zürich oder St. Gallen.

6328 **Werklehrerin** mit langjähriger erzieherischer Praxis bei schwererziehbaren Jugendlichen und mit bürotechnischen Kenntnissen sucht per sofort neuen Wirkungskreis bei normalbegabten Schulpflichtigen oder Jugendlichen. Keine Gruppenführung. Evtl. Sekretariatsarbeit in Heim.

6329 36jähriger **Berufsmann** (Schlosser) mit mehrjähriger Erfahrung in Lehrlingswerkstätten, Erziehungs- und Invalidenheim sucht Stelle auf September als **Werkmeister**.

6330 **Ehemaliger Lehrer**, verheiratet, bestandenen Alters, sucht angemessene Tätigkeit, extern, in Heim oder Anstalt. In Frage käme auch Sekretariat in Heim oder Aufgabe in der offenen Fürsorge.

### B Heimleitung, Verwaltung, Fürsorge, Sozialarbeit, Hausbeamtinnen

I/7041-B **Gut ausgewiesener Berufsmann** mit Psychiatrie-Diplom und mehrjähriger Tätigkeit als Verwalter eines mittleren Alters-Heims sucht geeignete Stelle in der **Fürsorge, Spitalverwaltung** usw.

7042-B Fachlich gut ausgewiesener **Berufsmann** mit mehrjähriger Verwalterpraxis sucht Stelle als **Verwalter** oder **Heimleiter** in grösserem Alters- oder Pflegeheim. Mitarbeiter der Ehefrau möglich.

7043-B **Ehepaar** mittleren Alters, Praxis in Altersheimleitung, Mann landwirtschaftliche Ausbildung und handwerklich geschickt, Frau hauswirtschaftlich und organisatorisch versiert, übernimmt Heimleitung eines Alters- oder Bürgerheims mit Landwirtschaftsbetrieb.

7044-B **Junger Ehepaar** (1 Kind), Frau mit Heimerzieherinnenausbildung und Praxis in Heimleitung, Mann ausgebildeter Landwirt und Gärtner, sucht Uebernahme der Leitung eines kleineren Heimes (z. B. Lehrlingsheim oder ähnliches).

7045-B 32jährige deutsche **Sozialarbeiterin** sucht auf Juli interessanten Wirkungskreis. Evtl. auch Gruppenleitung.

7046-B Junge norwegische **Fürsorgerin** mit Kenntnissen der deutschen Sprache sucht Stelle in psychiatrisches Krankenhaus, Erziehungs- oder Altersheim. Hat Praxis in Nervenklinik für Kinder. Gegend von Zürich bevorzugt.

7047-B **Ehepaar** mittleren Alters (zwei Kinder) möchte gemeinsam eine Aufgabe in leitender Position übernehmen. Bevorzugt Lehrlingsheim evtl. Altersheim. Kanton Baselstadt/Baselland. Der Mann hat Kaufm. Ausbildung und Heimerfahrung als Hilfslehrer in Erziehungsheim. Die Frau hat einige Jahre Praxis als Hausmutter eines kleineren Altersheims.

7048-B **Fürsorgerin**, Mitte Fünfzig, mit Praxis in Heimen, sucht geeigneten Wirkungskreis in der offenen Fürsorge oder im Heim.

I/7049-B Junge **Hausbeamtin** sucht auf Herbst 1968 Stelle in Basel oder näherer Umgebung.

### C Erzieher(innen), Gruppenleitung, Kindergärtnerinnen, Krippengehilfinnen, Kinderpflegerinnen

I/9058-C 26jähriger, verheirateter **Erzieher** sucht nach mehrjähriger Tätigkeit in gleicher Stelle auf Herbst 1968 oder Frühjahr 1969 neuen Wirkungskreis als **Erzieher/Gruppenleiter** evtl. als **Heimlehrer** in Erziehungsheim für Schulkinder.

9059-C 23jährige deutsche **Kindergärtnerin**, katholisch, drei Jahre Berufserfahrung in Kindergarten, Sonderschule, Tagesbildungsstätte, sucht per sofort Stelle in Basel oder näherer Umgebung.

9060-C Deutsche **Kindergärtnerin-Hortnerin** mit Praxis als Gruppenleiterin und als Leiterin eines Kinderheims im Wallis sucht auf September Stelle an einer Sonderschule evtl. privatem Kindergarten oder Heim in Luzern oder Umgebung.

9061-C Zwei junge **Kindergärtnerinnen** (Auslandschweizerinnen), Ausbildung in Deutschland, suchen auf Herbst Stellen in Kinderheim oder Erziehungsheim für Schulpflichtige. Zürich und Umgebung bevorzugt.

- 9062-C Deutsche **Kindergärtnerin-Hortnerin** sucht nach Vereinbarung Stelle in der franz. Schweiz (evtl. in Familie).
- 9063-C Junge **Kindergärtnerin**, verheiratet, Ausbildung in Deutschland absolviert, Praxis in Pflege von körperlich und geistig behinderten Kindern, sucht per sofort **externe Stelle** im Kanton Zürich, linkes Seeufer, evtl. Kanton Zug.
- 9064-C Junge **Erzieherin**, Tessinerin, mit guten Schweizerdeutschkenntnissen, Praxis bei schulpflichtigen Knaben in Beobachtungsheim, sucht ab 15. Juni Aushilfsstelle für zirka 6–8 Wochen.
- 9065-C **Kindergärtnerin-Hortnerin** (Frauenfachschule für Kindergärtnerinnen, Köln) mit Praxis in Kindergarten, Hort und Sonderschulheim für geistig behinderte Mädchen, seit 1 Jahr in Tagesheim in der Schweiz tätig, sucht auf 1. Oktober **externe Stelle**, selbständig, in Tagesheim oder Vollheim in der Stadt Bern oder näherer Umgebung.
- 9066-C Deutsche **Erzieherin** mit heilpädagogischer Ausbildung und praktischer Berufsausbildung (Damen Schneiderin), 2 Jahre Praxis in der Schweiz (Mädchenreihungsheim und Anstalt für Epileptische), sucht auf Herbst neuen Wirkungskreis. Zürich und Umgebung bevorzugt, aber nicht Bedingung.
- 9067-C Junge jugoslawische **Kindergärtnerin und Primarlehrerin**, verheiratet, mit sehr guten Deutschkenntnissen, sucht per sofort **externe Stelle**. Bevorzugt Aarau und nähere Umgebung evtl. St. Gallen oder Biel.
- 9068-C Zwei Freundinnen, die eine deutsche **Kindergärtnerin-Hortnerin und Kantorin**, mit Praxis als Erzieherin und Kantorin (4 Jahre Musik- und Singunterricht), die andere kaufm. Angestellte mit Praxis als Gruppenabläserin und Gruppenleiterin in Taubstummen- und Sprachheilschule und in Heim für schwererziehbare Knaben, suchen Aufgabe in Heim für schulpflichtige Kinder (Knaben oder gemischte Gruppen), zum Beispiel gemeinsame Führung einer Gruppe, mit der Möglichkeit, im Heim Musik- und Singunterricht zu übernehmen. Eintritt per 15. August.
- 9069-C **Weberin** (Frauenschule Bern), Praxis als Handweberin, als Werklehrerin in Webstube für geistig behinderte Mädchen in Israel, für geistig behinderte Kinder, als Gruppen- und Werkstatthelperin in Erziehungsheim, sucht nach Vereinbarung neuen Wirkungskreis im Kanton Bern.
- 9070-C Zwei holländische **Kinderpflegerinnen-Erzieherinnen** mit guter Ausbildung suchen auf 1. September geeignete Stellen in der Umgebung von Zürich in Heim für normal begabte, vorschulpflichtige Kinder.
- 9071-C Deutsche **Erzieherin** mit zwei Jahren Praxis in kinder- und jugendpsychiatrischer Klinik sucht nach Vereinbarung passenden Wirkungskreis.
- 9072-C Deutsche **Kindergärtnerin-Hortnerin** mit Praxis in Kindergarten, Kindererholungsheim und Erziehungsheim sucht per 1. Oktober Stelle in Heim für vorschulpflichtige Kinder. Evtl. Uebernahme des Kindergartens. Könnte sich zwischen dem 2. und 12. Juli vorstellen. Stadt Zürich oder nähere Umgebung.
- 9073-C Zwei junge Holländerinnen, **Kinderpflegerinnen/Erzieherinnen**, suchen nach Vereinbarung Stelle, wenn möglich im gleichen Heim.

#### D Heimgehilfinnen ohne Ausbildung, Praktikanten und Praktikantinnen

- I/1041-D **Kinderliebende Tochter**, die Erfahrung hat mit Kindern umzugehen, sucht leichtere Stelle zu Kindern in gut geführtem Kinderheim. Anmeldungen Tel. (031) 58 05 52.
- 1042-D 25jährige **Finnin** mit einigen Jahren Praxis in Familien mit Kindern, guten Kenntnissen der deutschen Sprache sucht per sofort Stelle in Kinderheim. Städte Basel, Bern oder nächste Umgebung.
- 1043-D Junge **Finnin**, in der Schule 3 Jahre Deutsch gelernt, sucht per sofort Praktikantinnenstelle in Kinderheim, Nähe Bern.

- 1044-D Junge **Finnin** mit guten Deutschkenntnissen, etwas Praxis in Familien mit Kindern und in Kindergarten sucht per sofort Praktikantinnenstelle in Kinderheim oder Erziehungsheim.
- 1045-D **Zwei deutsche Studentinnen** der pädagogischen Hochschule Worms möchten im selben Heim ein 8-wöchiges Sozialpraktikum absolvieren. Eintritt 1. August.
- 1046-D 19jährige **Schweizerin** mit 4 Monaten Praxis in Kinderheim und absolviertem Vorkurs für Krankenpflege möchte zirka 4 Wochen, ab 8. Juli, in Kinderheim arbeiten.
- 1047-D 19jährige **Tochter**, Absolventin der Frauenbildungsschule, möchte ab sofort für 2 Monate in Heim für vorschulpflichtige Kinder arbeiten.
- 1048-D Schulmädchen (14jährig) möchte während der Sommerferien (6 Wochen ab 8. Juli) in Kinderheim arbeiten.
- 1049-D Für 17jährige Tochter wird ab Frühjahr 1969 Kinderkrippe gesucht, wo sie ein Krippenlehrjahr absolvieren könnte. Hat 2 Jahre Haushaltlehre mit Abschluss gemacht.

#### E Kaufmännische Angestellte, Verwaltungsbeamte, Aufseher, Diverse Berufe

- 8030-E Intelligenter, initiativer, aufgeschlossener Mann in den Fünfzigerjahren, der selbständig Reparaturen ausführen, die Heizung, den Garten und Büroarbeiten zuverlässig besorgen kann, sucht **Stelle in einem Betrieb**, in den er seine pflegebedürftige Mutter mitnehmen kann.
- 8031-E 23jähriger Österreicher, gelernter **Holzbildhauer und Schnitzer** mit Praxis in eigener Werkstatt (Volkskunstpflege, Schnitzen, Malen, Restaurieren) und in der Beschäftigungstherapie und Kinderbetreuung, sucht geeignete Stelle in Erziehungsheim für Schulpflichtige oder Jugendliche, wo er sich in die Aufgaben eines Erziehers einarbeiten und Eignung abklären könnte.

#### F Pflegeberufe, Spitalhilfen, Köchinnen, Hausangestellte, Hausburschen usw.

- 2028 **Schweizerin**, 37jährig, Praxis in Krippe, Spital, Altersheim, sucht nach Vereinbarung Stelle in Lingerie, Nähzimmer usw. Keine schwere Arbeit, evtl. nur Teilpensum. Ostschweiz (St. Gallen) bevorzugt.
- 2029 **Krankenpflegerin** (2 Jahre Ausbildung), 38jährig, mit 6jährigem Kind, sucht nach Vereinbarung Stelle im Kanton St. Gallen.
- 2030-F 50jährige **Tochter**, gesund und arbeitswillig, sucht per sofort Stelle als Haus- oder Zimmermädchen (nicht Küche) in Heim am Zürichsee.
- 2031-F Junge **Deutsche**, Ausbildung als Schwesternhelferin (1 Monat), sucht ab sofort für zirka 10 Wochen Stelle in Krankenhaus. Genf, Lausanne, Vevey.
- 2032-F für 40jährigen **Mann** (etwas depressiv) wird per sofort Stelle in Heim gesucht, als Hausbursche oder Hilfsgärtner.
- 2033-F für 57jährigen **Mann**, alkoholgefährdet, wird per sofort Stelle als Küchenbursche oder Abwaschbursche gesucht.
- 2034-F für 47jährige **Frau**, etwas körperlich und geistig behindert, wird per sofort Stelle in kleinerem Heim für Haushaltarbeiten gesucht. Winterthur und Umgebung bevorzugt.
- 2035-F für 32jährige **Tochter**, infolge Polio gehbehindert, wird per sofort geeignete Stelle gesucht, an der sie nicht zu einseitige Arbeit verrichten muss, darf nicht zu lange Zeit stehen bzw. sitzen. In Frage kommt Küchenarbeit und Mithilfe in der Lingerie (kann Nähen).
- 2036-F 17jährige **Jugoslawin** (noch nicht in der Schweiz) sucht per sofort nette Stelle für allgemeine Hausarbeiten. Wenig Deutschkenntnisse.